

Číslo smlouvy: 17926/SVSL/20

SMLOUVA O ZPRACOVÁNÍ OSOBNÍCH ÚDAJŮ

(dále jen „**Smlouva**“)

uzavřená podle § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**Občanský zákoník**“) a čl. 28 odst. 3 Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů)

mezi smluvními stranami:

Správce:

Česká republika - Agentura ochrany přírody a krajiny České republiky
se sídlem: Kaplanova 1931/1, 148 00 Praha 11 - Chodov
za kterého jedná: RNDr. František Pelc, ředitel
IČO: 629 33 591
bankovní spojení: ČNB Praha
číslo účtu: 18228011/0710

(dále jen „**Správce**“)

a

Zpracovatel:

Martin Voříšek
se sídlem: K Fialce 379/31, 155 00, Praha 5 -Stodůlky
za kterého jedná / jednájí: Martin Voříšek
IČO: 05232015
DIČ: CZ9004200337
bankovní spojení:
číslo účtu:
zapsaný v živnostenském rejstříku

(dále jen „**Zpracovatel**“)

(Správce a Zpracovatel dále jednotlivě také jako „**Smluvní strana**“ a společně jako „**Smluvní strany**“).

Preamble

(A) Mezi Smluvními stranami byla uzavřena **smlouva o dílo** č.j. 17924/SVSL/20, jejímž předmětem je poskytování metodické a administrativní podpory ekonomického informačního systému JASU CS a personálně mzdového systému OK base (dále jen „**smlouva o dílo**“).

Řádné plnění závazků ze smlouvy o dílo vyžaduje mimo jiné i zpracování účetních dokladů, které mohou obsahovat osobní údaje osob, kterých se doklady týkají (dále jen „Osobní údaje“), které bude pro Správce provádět Zpracovatel.

(B) S ohledem na výše uvedené Smluvní strany uzavírají tuto Smlouvu za účelem plnění povinností stanovených Nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 2016/679 ze dne 27. dubna 2016, o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES - obecné nařízení o ochraně osobních údajů (dále jen „GDPR“) při plnění závazků ze smlouvy o dílo.

Smluvní strany se dohodly na následující úpravě práv a povinností, jak jsou uvedeny dále v této Smlouvě:

1. PŘEDMĚT SMLOUVY

- 1.1. Předmětem této Smlouvy je zpracování Osobních údajů (dále jen „Plnění“) Zpracovatelem pro Správce z důvodu podle ustanovení čl. 6 odst. 1 písm. c) GDPR, neboť ke zpracování Osobních údajů Správce dochází na základě zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví a zákona č. 219/2000 Sb., o majetku České republiky a jejím vystupování v právních vztazích.
- 1.2. Zpracováním se pro účely této Smlouvy rozumí v souladu s čl. 4 odst. 2 GDPR jakákoliv operace nebo soubor operací s Osobními údaji nebo soubory Osobních údajů, který je prováděn pomocí či bez pomoci automatizovaných postupů, jako je shromáždění, zaznamenání, uspořádání, strukturování, uložení, přizpůsobení nebo pozměnění, vyhledání, nahlédnutí, použití, zpřístupnění přenosem, šíření nebo jakékoliv jiné zpřístupnění, seřazení či zkombinování, omezení, výmaz nebo zničení; vždy k účelu zajištění řádného Plnění.
- 1.3. Smluvní strany se dohodly, že cena za zpracování Osobních údajů na základě této Smlouvy je zahrnuta v ceně uvedené ve smlouvě o dílo.

2. POSKYTOVÁNÍ PLNĚNÍ

- 2.1. Realizace Plnění bude probíhat na základě pokynů oprávněných osob Správce definovaných v čl. 8.1 této Smlouvy, jež budou obsahovat specifikaci konkrétních požadovaných služeb v rámci realizace předmětu Plnění.

3. ÚČEL ZPRACOVÁNÍ, KATEGORIE SUBJEKTŮ ÚDAJŮ A TYP OSOBNÍCH ÚDAJŮ

- 3.1. Účelem zpracování Osobních údajů je dle zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví plnění povinnosti Správce jako OSS (organizační složky státu) vést účetnictví.
- 3.2. Kategorie subjektů údajů:
 - o zaměstnanec,

- o fyzická osoba (dodavatel, odběratel, vlastník pozemku/nemovitosti)

3.3. Osobní údaje subjektů údajů budou zpracovány v rozsahu:

- o jméno, příjmení, datum a místo narození, rodinný stav, rodné číslo, státní příslušnost, adresa trvalého bydliště, telefonní spojení domů, do zaměstnání apod., email adresa, IP apod.,
- o vzdělání, znalost cizích jazyků, odborné znalosti a dovednosti, počet dětí, vojenská služba, předchozí zaměstnání, zdravotní pojišťovna, mzda, číslo cestovního dokladu, bankovní spojení apod.,
- o adresní a identifikační údaje člena rodiny, manžel/manželka, dítě apod.,
- o další údaje vyplývající z legislativních důvodů.

4. PRÁVA A POVINNOSTI ZPRACOVATELE

- 4.1. Zpracovatel zpracovává Osobní údaje pouze na základě doložených pokynů Správce, včetně v otázkách předání Osobních údajů do třetí země nebo mezinárodní organizaci, pokud mu toto zpracování již neukládají právo Evropské unie nebo členského státu, které se na Správce vztahuje; v takovém případě Zpracovatel Správce informuje o tomto právním požadavku před zpracováním, ledaže by tyto právní předpisy toto informování zakazovaly z důležitých důvodů veřejného zájmu.
- 4.2. Zpracovatel je povinen zachovávat mlčenlivost o informacích a osobních údajích, které zpracovává podle Smlouvy, a to i po ukončení zpracování osobních údajů podle Smlouvy.
- 4.3. Zpracovatel je povinen zavázat mlčenlivostí o osobních údajích fyzické osoby, které přijdou do styku s osobními údaji u Zpracovatele nebo jsou oprávněny u Zpracovatele zpracovávat osobní údaje podle Smlouvy. Tento závazek mlčenlivosti musí trvat i po skončení pracovního poměru nebo obdobného právního vztahu fyzické osoby ke Zpracovateli.
- 4.4. Povinnost mlčenlivosti podle čl. 4.2 – 4.3 Smlouvy se neuplatní, pokud je to nutné pro plnění úlohy soudu a orgánů činných v trestním řízení podle příslušných právních předpisů nebo ve vztahu k Úřadu pro ochranu osobních údajů České republiky při plnění jeho pravomocí.
- 4.5. Zpracovatel přijme všechna opatření požadovaná podle článku 32 GDPR.
- 4.6. Zpracovatel dodržuje podmínky pro zapojení dalšího zpracovatele uvedené v odstavcích 2 a 4 čl. 28 GDPR.
- 4.7. Zpracovatel zohledňuje povahu zpracování, je Správci nápomocen prostřednictvím vhodných technických a organizačních opatření, pokud je to možné, pro splnění Správcovy povinnosti reagovat na žádosti o výkon práv subjektu údajů stanovených v kapitole III GDPR.
- 4.8. Zpracovatel je Správci nápomocen při zajišťování souladu s povinnostmi podle článků 32 až 36 GDPR, a to při zohlednění povahy zpracování a informací, jež má Zpracovatel k dispozici.
- 4.9. Zpracovatel v souladu s rozhodnutím Správce všechny Osobní údaje buď vymaže, nebo je vrátí Správci po ukončení poskytování služeb spojených se zpracováním, a vymaže

existující kopie, pokud právo Evropské unie nebo členského státu nepožaduje uložení daných Osobních údajů;

- 4.10. Zpracovatel poskytne Správci veškeré informace potřebné k doložení toho, že byly splněny povinnosti stanovené v tomto článku, a umožní audity, včetně inspekci, prováděné Správcem nebo jiným auditorem, kterého Správce pověřil, a k těmto auditům přispěje. Zpracovatel informuje neprodleně Správce v případě, že podle jeho názoru určitý pokyn porušuje GDPR nebo jiné předpisy Evropské unie nebo členského státu týkající se ochrany Osobních údajů.
- 4.11. Zpracovatel je povinen na výzvu poskytnout Správci dostatečné záruky zavedení vhodných technických a organizačních opatření tak, aby dané zpracování splňovalo požadavky GDPR a aby byla zajištěna ochrana práv subjektu údajů.
- 4.12. Zpracovatel je povinen poskytnout součinnost při řešení uplatnění práv subjektem údajů dle GDPR.
- 4.13. Zpracovatel je povinen při své činnosti na základě této Smlouvy dodržovat veškeré obecně závazné právní předpisy týkající se ochrany osobních údajů, které jsou platné na území České republiky.

5. PRÁVA A POVINNOSTI SPRÁVCE

- 5.1. Správce je povinen předat včas Zpracovateli úplné, pravdivé a přehledné informace a podklady, jež jsou nezbytně nutné k Plnění, pokud z jejich povahy nevyplývá, že je má zajistit Zpracovatel v rámci své činnosti. Správce je povinen poskytovat Zpracovateli během Plnění v případě potřeby další součinnost v přiměřeném rozsahu.
- 5.2. Správce se zavazuje zajistit Zpracovateli zejména přístup k relevantním zdrojům interních informací, potřebných k plnění předmětu této Smlouvy a další potřebnou součinnost.

6. SUBDODAVATEL

- 6.1. Zpracovatel je oprávněn zapojit do zpracování Osobních údajů podle této Smlouvy dalšího zpracovatele (dále jen "Subdodavatel") pouze na základě předchozího konkrétního nebo obecného písemného povolení Správce. Pokud Správce udělí Zpracovateli obecné povolení se zapojením Subdodavatele, Zpracovatel se zavazuje informovat Správce o veškerých zamýšlených změnách týkajících se přijetí dalších Subdodavatelů nebo jejich nahrazení, přičemž Správce má právo vyslovit vůči těmto změnám námitky.
- 6.2. Zpracovatel se zavazuje, že bude dodržovat podmínky zapojení Subdodavatele podle tohoto čl. 5 Smlouvy a podmínky stanovené v čl. 28. odst. 2 a 4 GDPR.
- 6.3. Pokud Zpracovatel zapojí do zpracování Osobních údajů podle Smlouvy Subdodavatele, zavazuje se uložit mu prostřednictvím smlouvy stejné podmínky zpracování a povinnosti na ochranu údajů, jako se stanovují ve Smlouvě, a to především poskytnutí dostatečných záruk k přijetí a dodržování přiměřených technických a organizačních opatření a dodržování povinností podle čl. 32 GDPR Subdodavatelem a veškerými osobami oprávněnými zpracovávat Osobní údaje, které u Subdodavatele působí.

7. DOBA ZPRACOVÁNÍ OSOBNÍCH ÚDAJŮ A TRVÁNÍ SMLOUVY

- 7.1. Tato Smlouva se uzavírá na dobu zpracování Osobních údajů Zpracovatelem podle Smlouvy.
- 7.2. Zpracovatel je oprávněn zpracovat Osobní údaje jménem Správce podle Smlouvy po dobu trvání závazku ze smlouvy o dílo.
- 7.3. Po skončení zpracování Osobních údajů podle Smlouvy je Zpracovatel povinen veškeré Osobní údaje vymazat nebo vrátit Správci a vymazat existující kopie (dle toho, jaký pokyn dostane od Správce), s výjimkou případu, kdy příslušné právní předpisy požadují uložení daných Osobních údajů.
- 7.4. Pokud v souvislosti s ukončením Smlouvy (zejména, avšak nejen, v důsledku přerušení zpracování) hrozí Správci škoda, Zpracovatel je povinen upozornit Správce na potřebu přijmout opatření, která jsou nezbytná pro odvrácení škody hrozící Správci.

8. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

- 8.1. Za Správce jsou v záležitostech plnění této Smlouvy a poskytování Plnění oprávněni jednat:
- 8.2.
- 8.3. Za Zpracovatele je v záležitostech plnění této Smlouvy a poskytování Plnění oprávněn jednat:
- 8.4. Martin Voříšek
- 8.5. Tyto osoby si budou sdělovat požadavky na potřebné podklady, případně pokyny dle této Smlouvy, a to prostřednictvím výše uvedených e-mailových adres, popř. telefonních čísel. Případnou změnu v kontaktních osobách oznámí bezodkladně jedna Smluvní strana druhé Smluvní straně vždy písemně; tato změna však nevyžaduje vytvoření dodatku k této Smlouvě.
- 8.6. Otázky touto Smlouvou výslovně neupravené se řídí GDPR a právním řádem České republiky.
- 8.7. Případná neplatnost, neúčinnost, neúplnost či nejasnost některého ustanovení této Smlouvy nemá za následek neplatnost ostatních ustanovení této Smlouvy či Smlouvy jako celku, přičemž Smluvní strany bezodkladně takové ustanovení nahradí novým ustanovením, které nejlépe vystihne vůli Smluvních stran a bude se svým obsahem nejvíce blížit účelu původního ustanovení.
- 8.8. Tato Smlouva může být měněna nebo doplňována pouze formou písemných, vzestupně číslovaných dodatků odsouhlasených a podepsaných oběma Smluvními stranami.
- 8.9. Veškeré případné spory vzniklé na základě této Smlouvy budou řešeny primárně dohodou Smluvních stran, v případě přetrvávající neshody pak před příslušnými obecnými soudy České republiky.
- 8.10. Tato Smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oprávněným zástupcem poslední Smluvní strany. Tato Smlouva nabývá účinnosti dnem jejího podpisu oprávněným zástupcem poslední Smluvní strany. Podléhá-li však tato Smlouva povinnosti uveřejnění prostřednictvím registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (dále jen „zákon o registru smluv“), nenabude účinnosti dříve, než dnem jejího uveřejnění. Smluvní strany se budou vzájemně o nabytí účinnosti Smlouvy neprodleně informovat.

- 8.11. Zpracovatel bere na vědomí, že tato Smlouva může podléhat povinnosti jejího uveřejnění podle zákona o registru smluv, zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů a/nebo jejího zpřístupnění podle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů a tímto s uveřejněním či zpřístupněním podle výše uvedených právních předpisů souhlasí.
- 8.12. Tato Smlouva je vyhotovena ve 2 stejnopisech, každý s platností originálu, přičemž každá Smluvní strana obdrží 1 vyhotovení.
- 8.13. Smluvní strany prohlašují, že si Smlouvu přečetly, že porozuměly jejímu obsahu, že byla uzavřena po vzájemném projednání a že tuto Smlouvu uzavírají na základě své svobodné, pravé a vážné vůle, prosté omylu, nikoliv v tísní nebo za nápadně nevýhodných podmínek. Na důkaz toho připojují Smluvní strany níže své podpisy.

Za Správce:

Za Zpracovatele:

V dne

V dne

.....
RNDr. František Pelc
ředitel

.....
Martin Voříšek